

## විරහව

### පූජ්‍ය උච්චලේ රේවත හිමි

Merger ends with separation. That is the eternal truth which is unavoidable. Although everybody enjoys with coalition, they will feel unbearable pain when it collapses. Bereavement conceals in merger. Separation or **vipralambha** that is one sub division of erotic sentiment has a prominent place in literature of Sanskrit. The first Stanza in Sanskrit literature was born due to the separation of lovely dyad of birds. In every Sanskrit epic have a very specific section for extolment of separation that is called “*vilāpa*”. Even in Very famous court epics such as **Mahâbhârata & Râmâyana** have given unique place for this sentiment that is one of main features of lyric poetries. **Meghadûta** is the most renowned Sanskrit lyric poetry where this **vipralambha** (Sentiment of separation) has become the main sentiment. There are various components of this separation according to the poetics in Sanskrit. In this paper attempt has taken to explain all the elements of sentiment of separation on the basic of original sources in Sanskrit.

“එක්වීමක රදෙයි වෙන්වීමක සේයා” එක්වීමක් පසුපස අත්තොහැර පැමිණෙන සෙවණුලේ වෙන්වීමයි. එනම් එක්වීමක ආත්මගත ව ඇති සඳාතනික උරුමය වෙන්වීමයි. සැබවත් ම එක්වීම කෙලවර වන්නේ වෙන්වීමකිනි. ලොව සඳාතනික සනාතන දහම එයයි. සංයෝග විපුළයෝගාන්තා (රාමායණය) අතරත් තැනි ගමනක යෙදෙන සඳ අවරදිග අහස් කුසේ සැග වෙන්නා සේ, නේකබාධක හමු වේ තොනැවති සමුදුර බලා ගලා බස්නා ගංගාවක් සේ ලොව සියලු බැඳීම්

---

० කළුකාවාරය පූජ්‍ය උච්චලේ රේවත හිමි

සංය්. මහාවාරය පැටිරික් රත්තායක, ආචාර්ය ශේ. ඩී. ජයවර්ධන, ජේජ්ජ් කළුකාවාරය  
දිනලි ප්‍රහාන්ද, ජේජ්ජ් කළුකාවාරය අජලි විකුමසිංහ  
මානවඛාස්ත්‍ර පිය ගාස්ත්‍රිය සංග්‍රහය, 21 කළුපය, 2014/2015 මානවඛාස්ත්‍ර පියය, කැලුණිය  
විශ්වව්‍යාදාලය

වෙනත්ම කෙළවර කොට තිබීම ස්වාභාවික නායායයි. සමාගමය සාපගමය අන්ත කොට ඇත. සංයෝගයේ අත්වැල විප්‍රයෝගයෙන් ගිලිපුණු විට හදවත තුළ ගිලා බස්නා පුදුකලාව, දුක, කළකිරීම, වේදනාව, අසරණකම අව්‍යාජව ලැගුම් ගනු ලබන්නේ කිවියක් තුළ ය. වියෝගය, විප්‍රයෝගය, විරහව හෙවත් වෙනත්ම තුළ සන්තුෂ්ථායක්, සන්තාශ්තියක් කිසිවිටක අපේක්ෂා කළ නොහැකි ය. එහෙත් ඉන් භාවාත්මක පරිකළේනයට නව රිතියක්, නව ජ්‍යෙෂ්ඨක් ලැබේ.

වි + රහ් ධාතුවෙන් විරහ යන වචනය නිපැදේ. "විරහයති" යනු ඒ ධාතුවෙන් තැනෙන සංස්කෘත පරස්මේපද ක්‍රියාපදය වේ. විරහ යනු ඉන් තැනෙන නාම ක්‍රියාවයි! එහි තේරුම වියෝගය, වෙනත්ම, නොඳුන් භා අත්හැරීම වේ. වියෝගයෙන් ජ්‍යෙෂ්ඨයක් යුවලකගේ වෙනත්ම විරහ නමින් හැඳින් වේ. විප්‍රලම්භ, විප්‍රයෝග යන වචනයන්ගෙන් සූචනය වන්නේ ද යෝග්‍යක් අර්ථය ම වේ. පෙමවතුන් වියෝගීමේ දී ඇති වන සිත්තුවුල, අසම්බුද්‍ය, රණ්ඩුව, විරෝධය විප්‍රලම්භ භා විප්‍රයෝග යන වචනය්වයෙන් ම ගම්‍යමාන වේ.

සාහිත්‍ය ක්ෂේත්‍රයෙහි විරහ හෙවත් විප්‍රලම්භයට හිමිවන්නේ සූචිත්‍යෙහි තැනකි. සංස්කෘත සාහිත්‍යයෙහි පළමු කාව්‍යකාතිය වන රාමායණය ලිඛිමට මුල් වූයේ ද විරහ ගිතයකි. සක්වාලිහිණී යුවලකගේ ජ්‍යෙෂ්ඨයක් අන්තේක්ෂිත ලෙස වැද්‍යකාගේ හී සර පහරින් බැඳී යම් ඒ සඳහා බල පැ ප්‍රධාන වස්තුව වේ. ආදරණීය ලොවක, ස්නේහවන්ත සොඳුරු හමුවක් නොපැතු නොසිතු මොහොතක වියෝගෙන්, කෙළවර වේ නම්, ඉන් ජනිත දුක, තුවුල මුතු හදවත ගැඹුරින්ම වැළඳ ගනී. සක්වාලිහිණී කුරුල්ලාගේ වියෝග නිසා සක්වාලිහිණී කිරිල්ලිය දුකින් නගන විලාපය මුතිවර හදට වැදුණු තියුණු හී සරයක් වන්නේ ඒ නිසා ය. එයින් තුවාල වූ හද ඇති මුතිවරයාගේ හදවත් ජනිත වූ අනුකම්පාට කවියක් ව ගලා ගියේ ය.

එම්බා නිපාදය, තුඩී කිසිවිටකත් යහපතකට නොපැමිණේවා. මන්ද කාමමෝහිත සක්වාලිහිණී යුවලින් එක් අයකු මරණයට පත් කළ බැවිනි.<sup>2</sup> විරහවට කවිය ආගන්තුක නො වේ. ඒ යුත්මය අතර ඇත්තේ අනෙකාන්තායන්ත සබඳතාවකි. ගබදාර්ථ රසපුරුණ සොඳුරු

### 3<sup>rd</sup> Proof

88

මානවකාස්ත්‍ර පියා කාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කළුපය, 2014/2015

පබදුම කවියක් වේ. ඒබදු කවියකින් වැශෙන රස අවවැදැරුම වේ. ගංගාර රසය ඒ අතර පළමු වැන්නයි.

ගංග යන වවනයෙන් ගංගාර යන වවනය තැනී ඇත. ඒ සඳහා හේතුවන ආස්ථාය ගංගාර නමින් හැඳින් වේ. නාට්‍යයේදී උතුම් පාතුයන් ආගුයෙන් මේ රසය උප දි.<sup>3</sup> කාව්‍යකරණයේදී ද ආචාර්යක රසයක් වන මෙය සම්හේශ්‍ර හා විප්‍රලම්භ වශයෙන් දෙවැදැරුම වේ.<sup>4</sup> හරතමුනි ප්‍රකීත නාට්‍යකාස්ත්‍රයෙහි ද ගංගාර රසයෙහි ය එවෝක්ත ප්‍රහේද්ධ්‍වය පිළිබඳ පමණක් සඳහන් වේ.<sup>5</sup> එහෙත් ධනක්ෂූරය ප්‍රඩුමන්ගේ දැරුපයෙහි අයෝග, විප්‍රයෝග හා සම්හේශ්‍ර යැයි අවස්ථාතුයක් පිළිබඳ විවරණ වේ.<sup>6</sup> එහෙත් බොහෝ විවාර ගුන්පයන්හි සඳහන් වනුයේ විප්‍රයෝග හා සංයෝග යන ප්‍රහේද්ධ්‍වය පමණි. දැරුපයෙහි අයෝග ප්‍රහේද්ධ්‍ය යටතේ නායක-නායිකා දෙපළට පහළවන කාම වේෂ්ටා දහය අන්තරුග්‍රහණය කර ඇත. එම අවස්ථා දහය විප්‍රලම්භ ගංගාරයෙහි ප්‍රධාන ප්‍රහේද් වතුරුපයෙන් ප්‍රථම ප්‍රහේද්දාගත ලක්ෂණයෝග් වෙති. දැරුප කර්තාවරයා සම්හේශ්‍ර රසයෙහි ප්‍රධාන ප්‍රහේද්තුයෙන් විශේෂ ව ගෙන අයෝගය විස්තර කර ඇත. එකිනෙකා කෙරෙහි අනුරාග සිතැනී තරුණ යුව්‍යකගේ සමාගමය පරතන්ත්‍රහාවය හෝ දෙවය හෝ නිසා සිදු නොවේ නම් එම අවස්ථාව අයෝග ලෙස දැරුපයෙහි විස්තර වේ. රත්නාවලී නාට්‍යකාවේ සාගරිකා හා උදයන රුප මෙන් ම මාලිනීමාධවයෙහි මාලනී හා මාධව යන ප්‍රේම්පක්ත යුත්මයන්ට පරතන්ත්‍රහාවය තිසා ද ඕව හා ගෞරී දෙපළට දෙවය නිසා ද ඇති වූ සංගමයේ විප්‍රයෝගය මෙහිලා තීපුළුන් ලෙස දක්වා ඇත. දැරුපයෙහි අයෝගය පිළිබඳ විස්තර, සේසු විවාර ගුන්පයන්හි හමුවන ප්‍රාවරාග අවස්ථාවට සපුරා සාදාග වේ. මේට අමතර ව මාන හා ප්‍රවාස යනුවෙන් දැරුපයෙහි විප්‍රයෝගය ප්‍රධාන කොටස දෙකකට වෙන් කර ඇත.<sup>7</sup> නැවත මාන රිප්‍රයෝගය ප්‍රණයමාන හා ජ්‍යෙෂ්ඨමාන වශයෙන් වර්ග කර ඇත. එම වර්ගීකරණයන් ද සාහිත්‍යද්‍රාපාණාදි විවාර ගුන්පයන්හි විශ්ලේෂණයන් හා සපුරා සාදාග වේ. මේ අනුව දැරුපයෙහි හැගවන අයෝග හා විප්‍රයෝග යන අවස්ථාද්වයන් විප්‍රලම්භ ප්‍රහේද්ධ්‍ය ම හැගවන බව බොහෝ විවාරකයන්ගේ සම්මුතියයි. වාග්හවාලංකාරයෙහි ද මේවා විප්‍රයෝග හා සංයෝග වශයෙන් දක්වා ඇත.

හටගත් අනෙකානය විශ්වාසය ඇති දෙදෙනෙකු අතර ඇතිවන වෙන්වීම විප්‍රයෝග නම් වේ. වියෝගය හදවත පුරා පැතිර යනු ලබන්නේ, වියලි දරකඩක් වෙළාගනු ලබන සැහැසු ගින්න මෙති.<sup>8</sup> විප්‍රලමිහ ගංගාරය යනු ඔවුනෙනාවන් කෙරෙහි ජේමාසක්ත දෙදෙනෙකුගේ සිතැග ඉටුකර ගැනීමට යම් බාධාවක්, අවහිරයක් නිසා අවස්ථාව නොලැබුණු විට ඇතිවන ගෝකී සිතිවිලි සහිත ගංගාරයයි.<sup>9</sup> උත්සුක බව හා කණස්සල්ල හේතු කරගෙන පැන නැගුණු අපේක්ෂා සහගත හාවය විප්‍රලමිහ ගංගාරය දනවයි.<sup>10</sup>

සාහිත්‍යය ලේකයේ සහ඘ද්‍ය වඩා ආදරයෙන් වැළඳගෙන ඇත්තේ විප්‍රලමිහ ගංගාරයයි. ඒ සම්භේදය හෙවත් එක්වීමට වඩා විප්‍රලමිහයට හෙවත් විරහවට ලේකයා පෙම බඳින නිසාය. ලේන කුලේ සිට අනවරත ව වැඩි ආ සෙනෙහස අමිලය. අමරණීය ය. එහෙත් තොපැතු ලෙස සිද්ධාර්ථ කුමාරයන්ගේ අධිනික්මනින් ඒ සෙනෙහස බිඳිණි. එයින් පැරුණු හද ඇති යොයේරාව දුක් සයුරක ගිලුණාය. සුරතල් රාජුල පූත් රුවන තුරුල් කරගෙන රහස්‍ය ඉකිනිදි අවස්ථා අපමණය. ඒ හදවත් තෙරපෙන දුක නැති කර ගන්නට ය. ඇයට නිදහස් හඩා වැළපෙන්නට අවකාශයක් නැත. ඇගේ තෙත කදුල්වලින් පිරි. එහෙත් හදවත් දේර ගලා යන දුක නිවන්න පිය යෙහෙලියන් නැත. සිටින එකම යෙහෙලිය කදුල පමණයි. ලා දළ බොෂත් වැවෙන ලෙස ඇ රහස් ම ඉකිනින්දේ ඒ නිසා ය.

සුන්දිරී හා නන්ද අතර දුළ ලා වැඩි තිබූ ආදරය සඳ හා රාත්‍රිය වැනිය. සයෙන් රාත්‍රිය ද රාත්‍රියෙන් සඳ ද වෙන් කළ තොහැකි ය. එහෙත් සුන්දිරියට නන්දගෙන් වෙන් වන්නට සිදුවිය. රාත්‍රියෙන් තොර සඳ ද සයෙන් තොර රාත්‍රිය ද තොදීලෙන්නා සේ සුන්දිරිය ද දිනෙන් දින වැහැරුණාය. හිමි සඳ එන පෙර මග දැස් දළ්වා ඇය බලා සිටියාය. තම හිමියා ප්‍රවුත්‍යා භූමියට පත් වූ බව පිළිගන්නට ඇගේ හදවත ඇට ඉඩ තොදුන්නේ ය. අනපේක්ෂිත ඒ ප්‍රවතින් ඇ සිහිසුන් ව බීම ඇද වැටුණා ය.

නන්ද ගතින් පැවිදි වුවත් සිතින් ඔහුගේ සිත සුන්දිරිය වෙත ම දිව ගියේ ය. සුන්දිරිය පිළිබඳ සොඳුරු මතකයන් සිතිවන වාරයක් වාරයක් පාසා ඔහුගේ හදවත පැරිණි. අකලට වට අනෝරා වැස්සක්

සේ නෙතගින් කදුල් ධාරා කඩා වැටුනේ නිරායාසයයෙනි. සුන්දරී - තන්ද වෙන් නොකළ යුතු ම ප්‍රේමාසක්ත යුවලකි. එහෙත් සංයෝගය විප්‍රයෝගය කෙළවර කොට ඇත. ඒ සඳාතනික සත්‍යයට ඔවුන්ට මූහුණ දීමට සිද්ධිය. එහෙත් නොසිතු නොපැතු මොඨොතක සෙනෙහස බේඛුණු විට එය දරාගැනීමට කවරෝක් සමත් වෙත් ද? භද්‍යවත තුවාල වූ පසු කුවද නාඩා ඉන්නේ යැයි<sup>11</sup> සඳාතනික මානුෂීය දැක්මකින් අශ්‍ර්වසේෂ්‍ය හිමියන් පායක හිත අස්වසන්නේ ඒ නිසා ය.

මෙලෙස අනංගයාගෙන් වෙන් වූ රතිය, ඉන්දුමති කුමරියගේ අකල් මරණින් තනි වූ අජකුමරු, නොසිතු වසරක සිරදුවුවමක් නිසා, හමුවීමට නොහැකි ව ලතවන යක් පෙමිවත් යුවුල, සීතාගෙන් වෙන් වූ රාමකුමරු ආදි ලෙසින් සංස්කෘත කාච්‍යලෝකය අතර විරහ අවස්ථා බහුලව හමු වේ. එහෙත් මේ සියලු ම විප්‍රයෝගයන් එක හා සමාන නො වේ. ඒවා අතර පැහැදිලි වෙනසකම් දක්නට ලැබේ. මේ සියලු විසඳාගතාවන් ඇති වී ඇත්තේ විප්‍රලමින ගැංගාරයෙහි ඇති විවිධ ප්‍රහේදයන් නිසා ය. එහි ප්‍රධාන හේද හතරක් දක්නට ලැබේ.<sup>12</sup>

1. ප්‍රවීංනුරාග විප්‍රලමින
2. මාන විප්‍රලමින
3. ප්‍රවාස විප්‍රලමින
4. කරුණ විප්‍රලමින වශයෙනි.

### 1. ප්‍රවීංනුරාග විප්‍රලමිනය

ඇසීම හෝ දැකීම නිසා අනෙකානා ව හටගන් රාගය ඇති දෙදෙනාගේ සමාගමයට පෙර යම් අවස්ථා විශේෂයක් වේ නම් එය පූර්වරාග විප්‍රලමිනය වේ. එනම් පෙර දී හමු නොවූ ස්ත්‍රී - පුරුෂ දෙදෙනෙකු අතර දැකීම්, ඇසීම් මානුයක් නිසා ඇති වූ උදේශීමයෙන් ඔවුනෙවුන්ගේ එක්වීම අපේක්ෂා කරන අවස්ථාවයි. ආදරය මෝදු වී ගෙන මේ අවධියේ ප්‍රේමවන්තයන්ට හිතැගී සමාගමයට අවස්ථාව නොලැබුණු විට ඇතිවන්නේ බලවත් සන්තාපයකි. දුකකි. වේදනාවකි.

නලෝජ්පාබ්‍රානයෙහි හමුවන දමයන්තිය හංසයකු අතින් නලකුමරු ගැන අසයි. ඔහු නොලැබේමේ දුකින් ඇය වැළපුණා ය.

මහුව හමුවීමට ඇයගේ හදවතේ වූයේ නොතිත් ආකාචකි. මේ අවස්ථාව පූඩ්රාගාත්මක විපුලමින ගංගාර රසයට තිද්දුරුණයකි.

මේ ආදරය ඔවුනොවුන් පිළිබඳ තොරතුරු ඇසියෙන් හෝ ඔවුනොවුන් නෙත ගැටීම නිසා ඇති වේ. මේ ආදරයේ බේජාවස්ථාවයි. පෙම්වතා හෝ පෙම්වතිය පිළිබඳ තොරතුරු දැනු, වන් දි හෝ යහල - යෙහෙලි මාර්ගයෙන් ලද හැකි ය. දෙදෙනාගේ හමුවීම ඉන්ද්‍රාල ක්‍රියාවක් හෝ සිහිනයකින් හෝ සැබැවුව ම හෝ සිදු විය හැකි ය.<sup>13</sup> නල දමයන්ති කජාවහි දැනිය විසින් කියන ලද තොරතුරු නිසා ද මාලනීමාධවයේ බුද්ධිරක්ෂිතාගේ යෙහෙලියගේ මුවින් ද මාලවිකාවගේ රුපය දැකිමෙන් ද ගාකුන්තල නාටකයෙහි දුෂ්‍යන්ත භා ගකුන්තලා දෙදෙනා අහම්බයෙන් හදිසියේ ඔවුනොවුන් මුණුගැසීමෙන් ද ග්‍රීමන්හාගවතයෙහි උපයා විසින් අනිරුද්ධ ව සිහිනෙන් දැකිම නිසා ද ප්‍රේමාසක්ත වූහ. එහෙත් සිතැගි සෑල නොවීමේ වේදනාවන් කළක් පීඩා වින්දාහ.

දෙදෙනාගේ සංගමය සිදුවන තෙක් ප්‍රේමය දිනපතා වැඩේ. සිතිවිලිවල ම තත්පර වේ. නැවත හමුවීමට, නැවත දැකිමට නිදහසේ බස් තෙපලීමට ආදි නයින් දහසකුන් පැතුම් හදවතේ නිරායාසයෙන් ඉපැල්දේ. ඒ සතතාහිලාඡය නිසා ය. එනම් නිතර දැකිමට, හමුවීමට ඇති කැමැත්ත හෙවත් ආකාව නිසා ය. ඒ හැඟීම දරා සිටීමට පහසු නැත. මේ ප්‍රේමය අප්‍රාප්ත සංගමය ඇති නිසා විරහානුයාත ය. විරහානුයාත මේ ප්‍රේමය නිසා දෙදෙනාට ම දශ - අවස්ථා පහල වේ. ඒවා දශ කාමාවස්ථා ලෙස හැදින් වේ.<sup>14</sup>

1. අහිලාඡ - පෙම්වත් යුවළ ඔවුනොවුන් වෙත යාමට ඇති දැඩි කැමැත්ත
2. වින්තා - කල්පනාවේ ගිලීම
3. ස්මාති - සිහිකිරීම
4. ගුණකරින - සෞන්දයේෂීදි ගුණ කරිනය
5. උද්වේග - සුන්දර හෝ අසුන්දර කිසිදු දෙයක් කෙරෙහි ප්‍රිතියක් නැති අවස්ථාව
6. සංලාප - අවස්ථාවට අනුවත ව්‍යවහාර කිම

### 3<sup>rd</sup> Proof

92

මානවකාස්ත්‍ර පිය කාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කළුපය, 2014/2015

7. උන්මාද - සූපුම් හෙලීම්-හැකිම්- බිම ඉරි ඇදිම ආදි කටයුතු
8. ව්‍යාධි - සුදුමැලි වීම, කාශ වීම
9. ජ්‍යවතා - ගේරයෙන් මෙන් ම සිතිවිලිවල ද අප්‍රාණිකතවය
10. මරණ - ඒවිතෙන්දියාගේ විනාශය

යනු එම කාමාවස්ථා දහයයි. අපර මූලාශ්‍රයන්හි වෙනත් ආකාරයකින් මේ කාමදා විවරණය කර ඇති බව දක්නට ලැබේ. නයනප්‍රීති (නෙත් පිතවීම හෝ නෙත් ගැටීම), විත්තාසංග (කැමැශි දෙය සිතෙහි හොවාගැනීම), සංකල්ප (නිතර කල්පනා කිරීම), නිදාවිෂේෂ (නිදි රහිත වීම), තනුකා (කාශ වීම), විෂයනිවාත්ති ( වෙනත් දේ පිළිබඳ අනුරාගය නොවීම), තුපානාග (ලැංඡ්ජාව රහිත වීම), උන්මාද ( පිස්සු ගතිය), මුර්ණ (සිහිසන් නැතිවීම) හා මති (මරණය) යනු ඒවා ය.<sup>15</sup>

පෙම්වතා පිළිබඳ ව හිතේ ඇති අනුරාගය නිසා එක්වීම සඳහා සැලැසුම් කෙරේ. එසේ ප්‍රයත්තයන් කරනු ලබන සැලැසුම් අනිලාප නම් වේ. ඔහු ව ලබාගත හැක්කේ කෙසේද කෙසේ නම් ඔහු මට අයිතිවේදයි දැනියක සමග පවසන අවස්ථාවේ විත්තාව හෙවත් කහුල ප්‍රදීනය වේ. අනුස්මරණ යනු මෙනෙහි කිරීමයි. වරින්වර සුපුමිලම්න් සිතැහි මෙනෙහි කිරීම, අන් කටයුතු නොරිස්සීම තුන්වන අවස්ථාව වේ. තම හදවත සෞරාගත් තැනැත්තාගේ ගුණ වෙශීනා කිරීම සිවිවන අවස්ථාවයි. කාරීරික සුන්දරත්වයෙන්, කපාබහ, සිනහව, ගමන - බිමන යන කිසිවකින් ඔහුට සමාන කෙනෙක් නැතැයි නිතර පැවැසීම මේ අවස්ථාවේ දී සිදු වේ.

කුමන තැනක සිටියත් සතුවක් නොලබන, සැනැසුමක් නොවිදින අවස්ථාව පස් වැන්නයි. මෙලෙස පෙම්වතා එනතුරු නොරුවසිල්ලෙන් බලා සිවීම උද්ධේශ නම් වේ. ඔහු සිටියේ මෙතැන ය. ඔහු තිදාගත්තේ මෙතැන ය. මා සමග උපගත වූයේ මෙතැන ය. යනාදී වශයෙන් විලාප නැගීම සය වැනි අවස්ථාව වේ. උන්මාද අවස්ථාව හත් වැන්නයි. හැමවිට ම ඔහු ගැන ම පැවැසීම, අන් සියලු පිරිමින්ට ද්වේෂ කිරීම මේ අවස්ථාවේ දී ඉස්මතු වන වර්යාවන් ය. හදවත මූලා වී ඉඟාගාත් සරයි. හිස ද තද වේදනාවෙන් පෙළෙයි. මෙලෙස පිරිසිදු සැනැසුමක් නොලබන වේදනා වේදනා අවස්ථාව ව්‍යාධි නම් වේ. යමක් ඇසු විට

පිළිතුරු නොදෙයි. කිසිවක් නැසේ. කිසිවක් නොපෙනේ. “හා, දුකයි” වැනි වදන් පමණක් පටස්මින් නිහඹ ව සිටී. මේ ජඩතා අවස්ථාවයි. දරන ලද හැම උත්සාහයක් ම ව්‍යරප් වූ කල්හි කාමාග්නියෙන් දැවීම නිසා මරණය සිදුවීම දස වැන්නයි. මෙහි දී ස්වභාවික ව මරණය නිරුපණය නොකෙරේ. කාමාස්ත්‍රයට අනුව ඒ හා සමාන ලෙස අහිනය නිරුපණය කරනු ලැබේ.<sup>16</sup>

නාට්‍ය ගාස්ත්‍රයට අනුව විප්‍ලමිහ ගාමගාරය නිර්වෙද, ග්ලානි, ගංකා, අසුයා, ගුම, වින්තා, ඔග්‍රස්කාස, නිදා, ස්වප්න, විබෝධ, ව්‍යාධී, උන්මාද, අපස්මාර, ජාච්‍ය, මරණ අදි අනුහාවයන්ගෙන් අහිනය කළ යුතු වේ.<sup>37</sup> නිර්වෙද යනු කළකිරීමයි. එය හැඩිම, සුසුම් ලැම, උවිෂ්ටවාසය හෙවත් ඩුස්ම ඉහළට ඇදීම, දුක විද දරා ගැනීම මගින් නිරුපණය කෙරේ. ග්ලානි යනු තෙහෙවුවටයි. සුබල වදන්, වැහැරී ගිය නොත්, කොපුල් හා උදරය, මද ගමන, සුදු මැලි වතා-ගත, කට හඩ වෙනස් වීම මගින් රග දැක් වේ. ගංකා යනු සැකයයි. අසුයා යනු ඊෂ්ඨීවයි. ගුම යනු වෙහෙසයි. වින්තා යනු සිතිවිලි බර වීමයි. ඔග්‍රස්කාස යනු උත්සුක බවයි. ප්‍රියයන්ගෙන් වෙන්වීම ගැන මෙහෙහි කිරීම නිසා උපදී. නිදා යනු නින්දයි. දුබල බව, වෙහෙස නිසා ඇතිවෙන නිදිබර ගතියයි. ස්වප්න යනු සිහින හෙවත් සිහින දැකීමයි. විබෝධ යනු අවදිවීමයි. ව්‍යාධී යනු ගාරිරික අප්‍රාණිකත්වයයි. උන්මාද යනු සිහි විකතලතාවයි. අපස්මාර යනු සිහි නැතිවීම හෙවත් මතකය ගිලිහීම වේ. ජාච්‍ය යනු උදාසීනහාවයයි. මරණ යනු ජ්විත හාතියයි.

නලදමයන්ති ප්‍රවෘත්තියෙහි නල රුෂ, දමයන්තියගේ සිතුවම දෙස බලා සිටියේ ඇසිඩය නොහෙළමිනි. ඒ නිසා ම දෙනයන රතු විය. දමයන්තිය වෙසෙන්නේ ඉතා දුර ය. එහෙත් රුෂගේ ප්‍රාග්ධන ම වසසන්නාක් මෙනි. රුෂ නිතර ම ඔහුගේ සිතිවිලි හිණී මගට නගියි. රාත්‍රී කාලයෙහි යහන්ගත වුවත් නින්ද නොත මග හරියි. අන්‍යායා විභා නොහැර ම නලට බාණයන්ගෙන් පහර පිට පහර දෙයි. ඒ නිසා ම රුෂ ක්‍රමයෙන් කාශ වේ. ඔහුට කෙතෙක් අන් අගනන් වෙතත් ඔවුන් කෙරෙහි අනිරුවියක් හෝ රුවියක් නොමැත. ඇය ලබා ගැනීමෙහි කුමක් වුව කිරීමට ලැඤ්ඡාවක් ද නොමැත. එක්විට ම දමයන්තිය කිපුණී යැයි සිතා බිය වැදී සිටියි. තව විටෙක ඇය තමා හා කථාකරන්නේ යැයි සිතා තනිවීම කථා කරයි. මේ

### 3<sup>rd</sup> Proof

94

මානවකාස්ත්‍ර පිය කාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කළුපය, 2014/2015

විරහපිබාදිය නිසා ම ඔහුගේ සිහිය විටින් විට අනුරුදුහන් වේ. එහෙත් ඔහු කරා කිසිවිටෙක මරණය තොපුම්ලේන්වා යනු තොළඳීයවරිත කර්තාවරයාගේ අහිලාඡය විය.

විරහව කෙළවර වනුයේ අනෙකුනා සංගමයෙන් හෝ මරණයෙන් එහෙත් ක්වේහු මරණය කාව්‍යයෙහි භාවිත තොකරති. ඒ රති සංකල්පනාවට බාධා වන හෙයිනි. ශ්‍රී හර්ෂයන්ගේ නල දමයන්ති කථාවේ කාමාවස්ථා දහයෙන් නවයක් ම වර්ණනා කර ඇත. “යා - තයා” වැනි භාණා ප්‍රයෝග භාවිත කරමින් කවියා දහවන අවස්ථාව වර්ණනා කළේ ය. මරණය යන නම පවා භාවිත කිරීමට ඔහු මැලි විය. මේ දෙවන අවස්ථාව නල කරා තොපුම්ලේන්වා යනු කවියාගේ සත්ප්‍රාර්ථනාව විය. ඉන් නලට දමයන්තිය ලැබේවා යන ප්‍රාර්ථනාව ව්‍යංගයෙන් පැවැතෙසේ. සැබුවින් ම මරණය පිළිබඳ වැනිමෙන් කරුණ රසය මිස ගෘහාර රසය භට තොගනී.

ස්ත්‍රීයගේ අනුරාග සිතිවිලි ඉගි මගින් පුරුෂයා වෙත ඇග විය යුතු වේ. හර්ෂ රුෂ විසින් විරහ රත්නාවලි නාට්‍යාචාරී සාගරිකාගේ වරිතය මෙහිලා නිදුසුන් වේ. වත්ස රටේ රුෂ වන උදයන කෙරෙහි ඇය තුළ වූ අනුරාග සිතිවිලි දේර් ගලා ගිය අයුරු කාමදේවතා පූජාවස්ථාවෙන් මනාව සනාථ වේ. වත්සරුෂ ද එතුම්ලකයෙහි සාගරිකාගේ රුව දක ඇය පිළිබඳ අනුරාග සිතිවිලි පළ කළේ ය. පළමු කොට ම හඳවන් ඇති වන අනුරාගය ස්ත්‍රීය විසින් ප්‍රකාශ කිරීම කාව්‍යකර්තාවරුන් මනොහරණීය යැයි අනුදත් සම්ප්‍රදාය වේ.

1. නීලිරාග
2. කුසුම්ඩරාග
3. මක්දුර්ජ්‍යාරාග යනුවෙන් පුරුවරාගය තෙවැදැරුම් වේ.<sup>16</sup>

විත්තාභ්‍යන්තරයේ ලැගුම්ගත් අනුරාගය කිසි ම හේතුවක් නිසා පහ තොවේ ද සැමවීට ම නීලින ව හෙවත් සැග වී පවතී ද ඒ නීලිරාග අවස්ථාව වේ. එහෙත් මෙය මනොහරණීය තො වේ. නීලිවෘෂම් ද්‍රවයෙන් පාට ගන්වන ලද වස්තුයෙහි වර්ණ කොතරම් ජලයෙන් සේදුවත් මැකි තොයන්නේ යම් සේ ද එසේ මේ අනුරාගය ද ඉවත් තොවී අනුරාග - විත්තාභ්‍යන්තරයෙහි පහ තොවී සංසක්ත

ව නිලින ව පවතී. රාම හා සිතා දෙදෙනා විවාහයට පෙර දෙදෙනා පිළිබඳ තොරතුරු ඇසීමෙන් හදවතේ අනුරාගය ඉප දී තිබේ. එහෙත් කිසිවිටෙක ඒ වග හෙළිදරව් නොකෙරිණි.

සිත තුළ හටගත් අනුරාගය කුපුම්ලිලදුවයෙන් රක්ෂුත්ත වූ වස්තුයක වර්ණය ජලයෙන් වහා නැසෙන සේ පහ වේ ද එය කුපුම්හරාග නම් වේ. සිත තුළ සගවා තබා නොගෙන යෙහෙලි ජනයා මැද අනාවරණය කිරීම ද මෙහි සුවිශේෂ ලක්ෂණයකි.

මක්ෂුත්ත්ය දුවය මෙන් කිසිදු ලෙසක පහ නොවන අනුරාගය මක්ෂුත්ත්යා නම් වේ. විත්තාහාන්තරයෙහි සගවා තබා නොගෙන, හෙළිදරව් කිරීම මෙහි විශේෂත්වයයි. කොපමණ කරදර පැමිණියන් මේ අනුරාගය ස්ථය නො වේ. රාධා හා ශ්‍රී කාෂේණ අතර තිබූ අනුරාගය, ප්‍රෝමය මෙහිලා නිදුසුන් වේ.

## 2. මාන විප්‍රලම්භය

පෙම්වත් යුවළකට ඔවුනොවුන්ගේ අහිලාපයන් ඉටු කරගැනීමට මානය තිසා අවකාශ නොලැබේමේ අවස්ථාව මාන විප්‍රලම්භය වේ. මෙය, ර්ම්ප්‍රාමාන හා ප්‍රණයමාන යැයි දෙවැනුරුම් වේ. පෙම්වතා හා පෙම්වතිය අධිකතර වූ උෂ්ම ප්‍රමෝද්‍යේ දී ප්‍රණයමානය උප දී. බොහෝ කාලයකින් තුළු වූ ප්‍රසු පවා අත්තුක කොස්පයක් හගවමින් ස්වකිය මානය පළ කිරීම ප්‍රණය මානයේ ස්වභාවයයි. ස්වභාවික හේතුවක් හෝ අපරාධයක් හෝ නොමැති ව යම් කොස්පයක් ඔවුනොවුන් කෙරෙහි පළ කිරීම මෙහි ස්වභාවයයි. ප්‍රියාව ප්‍රමාද වුවහොත් ප්‍රියයාට කොස්පය උප දී ඒ උෂ්මය අධික තිසා ය. හින්නොහි දාමා රත් පරීක්ෂා කරන්නා සේ ආදරය පරීක්ෂා කරනු ලබන පරීමාව කොස්පය බව ක්විසමයෙහි සම්මුතියයි. ඒ තිසා - උෂ්මණ: කුටිලගාමිත්තාන් යනුවෙන් සාධුවු පවසනි. ප්‍රණයමාන හටගත්තේ උෂ්මවන්තයන් දෙදෙනා කොස්පාවිෂ්ට වූ විට දී ය. එහි නායකයා කොස්පාවිෂ්ට වීම, නායිකාව කොස්පාවිෂ්ට වීම හා දෙදෙනා ම කොස්පාවිෂ්ට වීම යැයි අවස්ථා තුනක් වේ.<sup>17</sup>

## 1. නායක ප්‍රණයමානය

පෙම්වතා මුළු ඇද පුරා ඉඩ අපුරා බොරුවට තිඟා සිටී. පෙම්වතිය පැමිණ සුහදාණෙනි, මටත් ඉඩ දෙන්න යැයි බැගැපත් ව ඇයැද

### 3<sup>rd</sup> Proof

96

මානවකාස්ත්‍ර පිය කාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කළුපය, 2014/2015

සිටි. එහෙත් ඉඩ නොදෙන විට ඇය ආදරයෙන් ඔහුගේ කොපුල සිප ගනී. එවිට ලොමු දූහැ ගැන්වීණි. ඔහු බොරුවට නිදන බව දුනගත්තේ ඒ නිසා ය. පෙමවතා ඇද අහුරා නිදා සිටියේ, පෙමවතිය ඒමට පමා වූ නිසා ය. පෙමවතා ස්වකීය හිතේ වූ අමතාපය පල කම්ල එසේ ය. පෙමවතිය “න පුන්ක්වරයිෂ්‍යාම්” යැයි මින් මත ගොඩක් වෙලා පමා නොවන බවට සපරි වන්නේ ද ඒ නිසා ය.<sup>18</sup>

### 2. නායිකා ප්‍රණයමානය

සැදැ සමයෙහි ආගමික කාර්යයන් කිරීම කෙරෙහි යොමු වූ ශිව දෙවිදු පිළිබඳ පාර්වතිය තුළ වූයේ අමතාපයකි. ඒ ශිවගෙන් මොහොතක් හෝ වෙන් වී සිටීමට හිත ඉඩ නොදෙන නිසා ය. ඉසුරා තම පුජාව පැවැත්වීමට කෙතෙක් අවසර ඇයද සිටියත්, උමාව රට එකග නොවුවා ය.<sup>19</sup> ඇය තොල අඕරවා ඉති කළා ය. තමන්ගේ ලග සිටි විෂයාට පවා කතා කම්ල ඕනෑවට එපාවට ය. ඉසුරා මේ බව දාන ගත්තේ ය. ඒ නිසා ම පුජාව අවසන දී උමාවගෙන් තරහ මුදා හරින ලෙස ඉල්ලා සිටියේ ය. තමා සැදැ සමය සඳහා ගියා මිස අන් උමාවක් කර නොහිය බව පැවැසිය. සක්වාලිභිණියා සමග සඳා සරන සේ තමා ද ඇය සමග ම දිවි තෙක් වසන බව පැවැසිය. එහෙත් උමාව ස්වකීය අමතාපය අත්හරින්නට එකග නොවුවා ය.<sup>20</sup> මෙම අවස්ථාව නායිකා ප්‍රණයමානයට නිදුසුන් වේ.

### 3. උහය ප්‍රණයමානය

ප්‍රණය නිසා කළහ කළ පෙමවත් යුවුල සයනයෙහි ව්‍යාප නිදාපගත ව සිටිති. අනෙකාට ප්‍රශ්නවය පවා නොදානෙන, නොඡේසන ලෙස සිටි. එහෙත් ඔවුනොවුන් කෙරෙහි යොමු කළ කන් ඇති ව සිටි. මේ අවස්ථාව දකින වෙනත් අගනක් ඒ දෙදෙනාට ම එසේ සිටිය නොහැකි ම බව පවසයි.<sup>21</sup> මෙය මවුනොවුන් නොරුස්සන පෙමවත් යුවුලකගේ හැකිරීම දක එය තුරන් කිරීමට යොහොතු විසින් කියන ලද්දකි.

සිය නිමියා කෙරෙහි මානය පෙන්වය යුතු බවට යොහොතු විසින් දුන් උපදෙස් පිළිගත් කතක් සැමියා පැමිණි විට ඔහු දෙස බැම හකුවා බැලුවා ය. එවිට ඔහු තරහ ගත්තවා වෙනුවට තවත් ඕනෑකමෙන් ඇය දෙස බැලුවේ ය. කරා නොකර සිටීමට

වෙහෙසුණන් හදවතින් නැගී එන හැඟීම් නිසා නිරායාසයෙන් ම සිනහ පහළ වේ. හිත දුඩී කර ගැනීමට යත්න දරන විට ලොමු දුහැ ගන්වීම සිදු වේ. සිය හිමියා ලැය උඩගු බව පෙන්වන්නේ කෙලස දී? හැම විට ම අසමර්ථ වේ.<sup>22</sup>

යහන් සිටි දම්පතින් දෙදෙනා කරා කර කර සිටින විට වෙනත් ස්ත්‍රීයකගේ නම සැමියාට කියවිණි. එය ඇසු බිරිඳ හැණික හිමියාට පිටු පා සිටියා ය. සැමියා ද ඒ දක මිහු ද ඇයට පිටු පා සිටියේ ය. එහෙත් ඔවුනට වැඩි වේලාවක් එසේ සිටින්නට සිත ඉඩ දුන්නේ නැත. ඔවුන්ගේ සිත් එකිනෙකාට කරා කරන්නට ම බල කරයි. එහෙත් එකිනෙකා පිළිබඳ ඇති මානය නිසා එය කළ තොහැකි ය. රික මොහොතුකින් බිරිඳ සැමියා දෙස ගෙල හරවා බැලුවා ය. එවිට ම වාගේ සැමියා ද ඇ දෙස හැරී බැලුවේ ය. දෙදෙනාගේ නෙත් එකවිට භමුවිය. ඉන් පසු කුමන උඩගුකමක් ද? නිරායාසයෙන් ම නැගී ආ සිනහවෙන් දෙදෙනා ආදරයෙන් වැළඳ ගත්හ. <sup>23</sup>

හමුවීමට පූල පූල නෙතු අයා මග බලා සිටින විට ප්‍රියා හෝ ප්‍රියාවිය පමාවීම නිසා සිතේ ඇතිවන කොපය මුසු සිතිවිලි සමුදාය ද ප්‍රණයමාන විපුලම්හයට ම අයත් වේ.

### ර්ජියාමාන විපුලම්හය

ර්ජියාමාන අමනාපය ර්ජියාමාන නම් වේ. වෙනත් කතක් කෙරෙහි ඇශ්‍රුණු ස්වකිය වල්ලහය හෝ ස්වකිය පෙම්වතා දකින ස්ත්‍රීය තුළ හටගනු ලබන ර්ජියාව පෙරදරි වූ විමුක්ත්වය ර්ජියාමාන විපුලම්හ නම් වේ.<sup>4</sup> ස්වකිය පෙම්වතා අන් කතක් කෙරෙහි ඇශ්‍රුණු බව, 01. ගුවණය, 02. අනුමානය, 03. දුරශනය යන අවස්ථා මගින් දැනගනී. මෙහි ගුවණය හෙවත් ඇසීම යනු මිත්‍යාචාරය පිළිබඳ යෙහෙලියන්ගේ මුවන් අසා දැනගැනීමයි. ස්ත්‍රීන්ට අනුමානයට ඇති විය හැකි අවස්ථාවක් පිළිබඳ ව ධනක්දේරයගේ දශරුපයේ සඳහන් වේ.<sup>25</sup>

1. යෙහෙලියන් මගින් ඇසීමෙන් හෝ සිහිනෙන් කරා කිරීමෙන්
2. සම්හේරය පිළිබඳ සලකුණු මගින්
3. ප්‍රමාදයකින් අන් කතකගේ නම සඳහන් කිරීමෙන් යනු ඒවා ය.

### 3<sup>rd</sup> Proof

98

මානවකාස්ත්‍ර පිය ගාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කලාපය, 2014/2015

සාහිත්‍යදරුපණයෙහි රෘෂීමානයෙහි ද ස්වජ්‍යාධිත සම්බව, සම්හේරුවිහ්නදරුගත සම්හව හා ගෝතුස්බලත සම්හව යැයි අවස්ථාතුයක් වේ.<sup>26</sup> ස්වජ්‍යය පෙම්වතා වෙතත් කතක් කෙරෙහි අනුරාගික ව පසුවනු සිහිනෙන් දැකීම් ඉන් පළමු අවස්ථාවයි. සම්හේරු ලක්ෂිත ලකුණු දැකීම දෙවැනි අවස්ථාවයි. ස්වජ්‍යය පෙම්වතියට අමතන විට අනා ස්ත්‍රීයක් කෙරෙහි වූ අධික අනුරාගය නිසා ඇගේ තම කියවීම තුන්වැනි අවස්ථාවයි. යනාදි පරිදි මේ අවස්ථාතුය රෘෂීමානයෙහි පොදු ප්‍රහේද ලෙස දක්වා ඇතු. එහෙත් දැරුපයෙහි මේ ප්‍රහේද අනුමානය යටතේ විවරණය කෙරේ. දැරුපයෙහි සඳහන් තුන්වන අවස්ථාව “දරුගතය” වේ. දරුගතය යනු දැකීමයි. පරස්ත්‍රීන් කෙරෙහි ස්වජ්‍යය සැමියා හෝ පෙම්වතා ඇලී සිටිනු සියුයින් ම දැකීම් ඉන් වාච්‍ය වේ.

කෙසේ වෙතත්, ස්ත්‍රීන් විෂයෙහි ම පමණක් මේ විරහව ඇති වේ. පුරුෂයා ස්වජ්‍යය පෙම්වතිය වෙන පුරුෂයකු කෙරෙහි ඇශ්‍රුණු බව ඇසු, දුටු හෝ සැක කළ කළේහි ඇති වන්නේ රෘෂීවක් නොව කෙස්පයකි. කෙස්පය කිසිවේක රිතියට හේතු නො වේ. රත්නාවලී නාට්‍කාවේ උදයන හා සාගරිකා අතර ඇති ආදර අන්දරය සේවිකාවන් මගින් දැනගනු ලබන වාසවදත්තා බිරිදි ඉවිණාහංගත්වයට පත් වූවාය. ඒ රුප විසින් අදින ලද සාගරිකාගේ සිතුවමත්, කාවන මාලාගේ ඇතැම් තොරතුරුත්, සාගරිකා යැයි තමාට ඇමතිමත් යන කරුණු පෙළ නිසා ය.

### 3. ප්‍රවාස විප්‍රලම්භය

මේ විප්‍රලම්භය ප්‍රේමයෙන් බැඳුණු යුතු අතරින් කෙනෙකු විදේශගත වීම නිසා ඇති වන්නකි. ප්‍රවාසය නිසා ඔවුනෙනුව්න් අතර දුරස්ථාවයක් ඇති වේ. පෙම්වතා හෝ පෙම්වතිය දෙදෙනාවම ගාපයක් හෝ රාජ්‍යප්‍රද්‍රවයක් නිසා වෙන - වෙන දේශ-ප්‍රදේශවල විසිමට සිදු වීමෙන් දුරස්ථාවය ඇති වේ.<sup>27</sup> සම්පයෙහි වෙශෙන විට ඇතිවෙන වෙන්වීම මෙහිලා නොගැනී. හින්නදේශ හෙවත් වෙන ම දේශයක හෝ ප්‍රදේශයක වාසය නිසා ඇති වන විරහව ම මෙහි දී අවධාරණය කෙරේ. මේ දුරස්ථාවය නිසා සිත විරහ වේදනාවෙන් පිරේ.

නාච්‍ය ගාස්ත්‍රයට අනුව මේ අවස්ථාව, වස්ත්‍ර, අත්පාදාදියෙහි කිලිව බව, එක් වේණීයක් ගොතා සිටීම, දිගු සුසුම් හෙළීම, බිඳුණු

ආයා ඇති, හැඳීම, විලාප දීම, බීම වැටීම, කෙසේ එල්ලා හැඳීම මෙන්ම (තත්තා ගුනීයාද්වාසකාරුණ්‍යලම්බාලකාදිතා) අසේෂ්ඨයි (පියකරු බවින් තොරිම), පාණ්ඩුනා (අවයවයන්හි වෙනස්වීම), අරුවිය (අරුවිය), අධ්‍යත්මි (දෙරෝය ස්ථයීම), අනාලම්බනතා (අරමුණකින් තොරිම), උන්මාද (සිහි විකල් වීම), මූර්ශනා (සිහි නැති වීම), තාප (තැවීම), කෘෂි (කිස වීම), මඟි (මරණය) යනාදිය මගින් නිරුපණය කෙරේ.<sup>28</sup>

ධනක්ෂේපය පත්‍රිවරයා විසින් ප්‍රවාසාත්මක විප්‍රාලම්භය

1. කාර්යජ - අතිත, වත්මාන, අනාගත කටයුත්තක් නිසා ඇතිවන ප්‍රවාසය
2. සංඛුම - උල්කාපාත, සැඩ සුලං, හුකම්පනාදි ව්‍යසන නිසා හෝ දිව්‍ය මනුෂ්‍ය විප්‍රාලව නිසා ඇතිවෙන ප්‍රවාසය
3. ගාපජ - ගාපාදියෙන් හටගනු ලබන ප්‍රවාසය යනුවෙන් අවස්ථා තුනක් යටතේ විස්තර කෙරේ.<sup>29</sup>

මහාකවී කාලිදාසයන්ගේ මේසදුතය මින් පළමුවැන්න සඳහා නිදුසුනක් වේ. විකුමෝරවදියෙහි පුරුරවස් හා උර්වදි දෙදෙනාගේ වෙන්වීමත්, මාලතීමාධවයෙහි මාලතීව කපාලක්ච් විසින් පැහැර ගෙන යනු ලැබේමත් දෙවැන්නට නිදර්ශනයේ වෙති. රාම හා සිතා අතර ඇතිවන විරහව ද දෙවැනි ගණයට වැට්ටි. ගකුන්තලයේ දූවාසස් සාම්බුරයාගේ ගාපය නිසා දුරුන්ත හා ගකුන්තලා අතර ඇතිවෙන විරහව මෙන් ම කාදුම්බරියේ වෙශම්පායන පිළිබඳ ප්‍රවත ද තෙවැන්නට නිදුසුන් වේ.

විරහාවස්ථාවේ දී ආදරය දූල්වෙන බව කාලිදාස පවසයි. ඔහු විසින් රිඛිත මේසදුත කාව්‍යය ම ර්වී දෙස් දේ. විරහ හද වෙළාලන විට පෙමි අසපුවේ සුසුම්ලන පෙම්වතුන්ගේ හැකිරීම් මේසදුතයේ උත්තරමේසයේ සුවිතුණය වේ. මේසදුතය ප්‍රවාස විප්‍රාලම්භ සංගාරයට කදීම නිදර්ශනයකි.

දිවි ගමනේ සිදුවන්නේ තොසිතෙන දේ ම ය. සනාතනික සඳහනික දහම එයයි. ආදරයෙන් වෙළි අමා රස විදිමින් සිටි යක් පෙම්වතා වසරක සිර දැඩුවමකට ගොදුරු වේ. අලුත විවාහ පත් බිරිඳ මේ විරහව

### 3<sup>rd</sup> Proof

100

මානවකාස්ත්‍ර පියා කාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කළුපය, 2014/2015

ලපුලන්නේ කෙලෙසක ද? අනපේක්ෂිත ව මූහුණ දීමට සිදු වූ කටුක ඉරණම පිළිබඳ යක් පෙම්වතාට ඇත්තේ පාපොචිවාරණයකි. සිය ස්නේහැති බිරිදිට මෙබදු කටුක ඉරණමක් උරුම වූයේ තමාගේ ම වරදිති. එය නැවත නිවැරදි කළ නොහැකි ය. රට වසරක් කෙලෙස හෝ ඉවසා සිටිය යුතු ය. දෙදෙනා ම නැවත වසරකින් නැවත එක්වෙන බව දතිති. එහෙත් දින සති හිත යිනා තරම් වේගයෙන් ඉගිල්ලන්නේ නම් නැත. දහවල කෙලෙස හෝ ගත කළත් නිදි වරන රාත්‍රීය නම් අනන්තය සේ දිග ය. මෙලෙස කාලීයාසයන්ගේ මේසදුනය පුරාවට කදිමට ප්‍රාස විපුලම්හ ගාංගාර රසාන්තර්ගත පදා බහුල ව හමු වේ. යක් පෙම්වතා, සිය පෙම්වතියගෙන් වෙන් වී සිටින්නේ වසරකි. වසරකින් පසු සිත් සේ එක් කැඳුල්ලකේ විසිමට වරම් ලැබේ. මේ ප්‍රාවාස විපුලම්හයෙහි ස්වභාවයයි.

යක් පෙම්වතාට අතිතය මනරම් සිතුවම් පටයක් සේ අතරක් නැති ව සිහි වේ. අතිත සුන්දර මතක අතරේ හිත අතරම්. වත්තේ නිරායාසයෙති. එහෙත් ඉන් පිළිදුණු විට ගත-සිත වෙළාගනු ලබන වෙහෙස දීමට නොහැකි ම ය. කටුරුන් සමග හෝ දුක, මේ පීඩාව බෙදා ගත යුතු ය. අදුරු සිර කුටියේ තුදකළා ව මිස, සන්මීතුයෙක් කෙලෙස සොයන්න ද? අහසේ සරන වළාවක් යක් නොතට ගැටෙන්නේ එවිට ය. වළාව හා හදේ තෙරපෙන, වෙහෙස, දුක, වේදනාව, පීඩාව පැවැසීමට පෙම්වතා තීරණය කරයි.

සිරකුටියේ දුක් විදින පෙම්වත් යක්ෂය වළාවට තම තිවස, අලක පුරයේ කුවේර මැදුරට උතුරින් පිහිටා ඇති බව පවසයි. තොරණකින් හැඩ වී ඇති බිත්ති කොනේ මදාරා පැළයක් ඇත. ඒ මදාරා පැළය මලින් බර ය. මල් ඇත්තේ අත දිග හරියේ ම ය. මේ මදාරා පැළය මැවිරිද දරු පෙම්න් හදා වඩා ගත්තකි. (කානකකනාය කාන්තාය වැඩිනේ මේ) යනුවත් සිය අතිත සුන්දර මතකයන් මැතුරු වළාවට නොසගවා පවසයි. තව ද අප තිවහන අසල පොකුණක් ඇත. ඒ අද්දර ගල් තලවකි. ඒ වටා මනාව වැඩුණු රත් කෙහෙල් ගස වළුල්ලකි. මැවිරිදගේ සිත පැහැර ගත් එක් ස්ථානයක් වත්තේ මේ කෙළි බිමයි. ගෙවුයන් වකුල හා හෝපල ගස දෙකක් ඇත. ඒ ගස් දෙක අතර උස රත් වැඩික් ඇත. ඒ රත් වැඩි මුදුන් සවස් යමයේ මැවිරිදගේ මොනරා ලැඩි. ඒ මොනරා යගුම් පායි. ඒ නැගුම් පුරුදු කර ඇත්තේ මැවිරිදයි. ඒ තාලයට අත්තල නැගීමෙනි. නොස්ථ නොපැනු ලෙස පෙම් යදම් බිඳී ගෞස් සිත බිඳුණු පසු හඳවත සනසා ගනු පිණිස විරහාතුර වූවන් ත්‍රියකරන්නේ මෙලෙස ය.

මෙසදුතයේ පූර්වමේසයේ 22 වෙනි ගිතය කුල ප්‍රවාස විරහාග්නියෙන් දැවන යක් බිරිදිගේ කය-සිත වෙළාගත් දුක් සහගත ඉරණම පිළිබඳ වැනුම මෙහිලා නිදුසුන් වේ. ඇතුළ ගැබෙහි ම වැනිරි සිටින මෙරිද තොදට ම වැහැරී ගොසිනි. ඇගේ වත කෙසග ව ඇත. මූතුවන් දසන් තුරන් වී ඇත. ඉග වඩාත් සිහින් ව ඇත. ඇගේ දෙනෙන බියගත් මුවැත්තියකගේ මෙනි. නිතර ම සැලෙයි. ඇගේ නැඳ ගිලි ගොසිනි. උකුලේ බර වැඩි වී ඇත. ඒ නිසා ඉක්මන් ගමන් නැත. සෝ බර මලාතික හඳක් බඳු වතක් ඇති ඇය දැන් සරන්නේ ඒකවාරීව ය. සැබැවට ම ඇය දැන් ඒකවාරී සක්වා ලිහිණියක් වැනි ය. ඇගේ කතාව දැන් අඩු වී ඇත. කතා කළත් කරන්නේ කිරා මැන බලා ය.

විරහාග්නියෙන් ඇගේ හද දවා ඇත. ඒ නිසා උණන්නට කඳුල නැත. හඩලා ම ඇස් ඉදි මී ගොසිනි. නෙත මෙන් ම හදවත ද රියලී ඇත. පිටවෙන හැම සුසුමක් ම උණුසුම් ය. එයින් තැවුණු දෙනොලේ කිසිදු කාන්තියක් නැත. ඇගේ වතහි වූ සුන්දරන්වය අකාලය පැහැර ගෙන ඇත. ඇගේ වත පුරා පැතිරි ඇත්තේ කනස්සලු පෙනුමකි.

මිල ඇයට හමුවන විට, ඇතැම්විට සැලුලිහිණියා සමග අතරක් නැති දේ මුමුණීම් සිටිනු ඇත. ඇගේ දුක් කීමට සිටින එක ම යෙහෙලිය සැලුලිහිණියාය. පෙර ද්වස මා සැමියා ඔබට කෙතරම් ආදරයෙන් සිටියේදුයි දහසකත් ප්‍රශ්න ඇය අසනු ඇත. නැතහාත් අකාලයේ කිස ව ගිය මා සිරුර අදිමින් සිටිනු ඇත. වියෝ දුකින් පිරි හදවත සනසන ප්‍රිය යෙහෙලිය විණාවයි. පෙම්වතිය ද හදවතට නොඉසිලිය හැකි වියෝ දුක් ගින්න ගමනය කර ගනු පිණිස සිය හිමියා නිමින් පබැදි ජියක් ගැමීමට සිතුවා ය. කිලිරි වූ විනින් සැරසුණු උකුල මත විණාව හොවා ගත්ති ය. එහෙත් හිත ඒක්තැන් වී නැත. සිය පෙම්බර හිමියා සිහියට නැගේ. අතරක් නැති මිහිර මතක අතරේ නෙත කදුළින් ඇතිරේ. නෙතින් ගිලිහෙත උණු කදුව්වලින් විණාවේ තත් තෙම් ලිහිල් වේ. වේලෙන තුරු සිට නැවත වයන්නට සැරසුණක් තනුව අමතක වේ. යැලු යළිත් සිහිපත් කළත් ඇගේ සිහියට නම් නො නැගිනි. දෙවය එතරම් ම කටුක වී ඇත. විරහාග්නිය ඇගේ ගත පමණක් නොව හිත ද දවා ඇත. ඇ දැන් කළේ ගෙවන්නේ තනි යහනේ ය. එක් ඇලයක ය. අතනක් ඇලය හිස් ය. රේ මැදියමේ පුන්සද අඩිරේ නැගී ඇත. විවර වී ඇති කවුලු අතරනි හද එපිය

අැගේ වත්තේ එක් අඩක් වැළඳගෙන ඇත. අනෙක් අඩ පුරා ගණදුර පැතිර ඇත. ඇයට සුව නිතදුක සෙනෙහස උවමනාය. එහෙත් නෙතට නිදි සුව බොහෝ දුර ය. අතිත මතකයෙන් හිත අව දී වී ඇත. දැස් පියා සිටියත් ඇගේ හදවත කදුළ බොමින් සිටි. ඇය නිතදුත් තොතින්දත් අතර පසු වේ. ඇය දැන් පිපුණු නොපිපුණු ගොඩ නෙළුමක අසිරි උපුලයි. මේසුදතයේ යාත්‍රා කිරීමේ දී ප්‍රස්ත්‍රාතයට අදාළ මෙබදු නිදසුන් බහුල ව සොයා ගත හැකි ය.

#### 4. කරුණ විපුලම්භය

ප්‍රේමාවනද්ධ යුවුල අතරින් එක් අයෙකුගේ මරණය නිසා අනෙකාගේ හිත වෙළාගනු ලබන විපුලම්භය කරුණ වේ. නායක-නායිකා දෙදෙනාගෙන් කෙනෙක් මිය පරලොව ගිය කළේ නැවත ඔවුන් හමුවන්නේ ය යන වේශ්ටාපරවශ ව ගත කිරීම කරුණ විපුලම්භය යාරය වේ.<sup>30</sup> ගිරිර වශයෙන් වියුක්ත ව පසු ව සංගමාප්‍රසාද සහිත වීම තුළ කරුණ විපුලම්භය නොව ප්‍රවාස විපුලම්භය ද පවතින බවට මතවාද පවතී.

කරුණ රසය හා කරුණ විපුලම්භය අතර විසදාගතාවක් පෙනෙන්. කරුණ යනු තුදෙක් ගෝකය ම වේ.<sup>31</sup> එහෙත් කරුණ විපුලම්භය සදාකාලික වෙන්වීමක් පිළිබඳ ව නො අත්‍යවිධි. ගෝක මේශ්‍රිත රතිස්ථාපිතාවයෙන් කරුණ විපුලම්භය උපදී. ආකාශභාෂිතාදී ග්‍රුවණයෙන් නැවත එකතුවීම පිළිබඳ ව දැනගැනීම එහි ඇති විශේෂ ලක්ෂණයයි. කාදම්බරි කථාවෙන් මේන් ම කුමාරසම්භවයෙහි රතියගේ කථාවෙන් ද ඒ වග මනාව සුවිශ්ද වේ. මරණයට පත්වවුවන් දේව ප්‍රසාදයෙන් ප්‍රනරුණීම්වනය හෙවත් නැවත ඉපදීම මෙහි දී අර්ථවත් කෙරේ. මෙම විපුලයේ සදාකාලික වුවක් නො වේ.<sup>32</sup> මරණය නිසා සදාකාලික ව වෙන් වේ නම් ඒ නිසා හට ගනු ලබන්නේ ගෝකයයි. ගෝකස්ථාපිතාවයෙන් හට ගනු ලබන්නේ කරුණ රසයයි. එය කරුණ විපුලම්භය යාරය නො වේ. කරුණ විපුලම්භය යාරය උපදීන්නේ ගෝකමේශ්‍රිත රතිස්ථාපිතාවයෙනි.<sup>33</sup>

සංස්කෘත මහාකාචාර්ය පරපුරේ සෞන්දර්නන්ද මහාකාචාර්යයෙහි සුන්දරී විලාපය, රසුව්ං මහාකාචාර්යයෙහි අජ විලාපය, කුමාර සම්භව මහාකාචාර්යයෙහි රති විලාපය ආදි විලාප වර්ණනා සහිත සරගයන් කරුණ විපුලම්භවයට කදිම නිදර්ශනායේ වෙති. අනප්‍රස්ථිත

මොඩොතක සිය නෙත අනිමුව හිමියාගේ දිවිය දූලී යන අපුරු දුටු රතියගේ විලාපය කුමාරසම්බන්ධයේ 04 වන සර්ගයේ වස්තුවිෂය වේ. ඇයට සිදුවූයේ කුමක්දයි සිතාගත තොහැකි ය. විදුලි සැරය සිය හිමියා පැහැර ගන්නා ලදයි සිතිමට ඇගේ හිතට විලාවක් තොතිවිණි. සිය හිමියා වෙනුවට ඇගේ නෙත ගැලුනේ පිරිම් රුවක අල් ගොඩක් පමණි. ස්ත්‍රීන්ගේ හදවත් මොලොක් යැයි සමහරු පවසනි. එය අසත්‍යකි. මෙතරම් දුකක් දැනෙන මා හද තව ම තොපැලී ඇත්තේ ඒ නිසා ය. හදවත් ඒ තරම් ම රාලී ය.

ඔබ මා භා සරදම් කරන්නෙහි ද? භතික මා හමුවට පැමිණෙන්න. ඇය අන් ද්වස්චලට වඩා පමා වෙන්තේ යැයි රතිය තගන විලාප හඩට වසන්තය පැමිණේ. අනංගාගේ සන්ම්ත්‍රය වසන්තය. වසන්තය රතිය අනිමුවට පැමිණි විට ඇගේ විලාපය දෙගුණ තෙගුණ විය. සිය අය හමුවේ දුක දෝරගලා යැම් මානුෂීය ස්වභාවයයි. පෙමිර හිමියනි, ඔබ අසත්‍ය පවසන්නෙකි. පෙර දිනයක ඔබේ හදවතේ මා වසන බව පැවැසු බව මතක ද? දත් ඔබ පරලොව ගොජ් ඇත. ඔබේ හදවතේ මා සිටියේ නම්, තව ම මිහිපිට මා ජ්වත්වන්නේ කෙලෙසක ද?

ඔබ දැන් සුරලියන් අතරෙහි සුවෙන් සිටිනු ඇත. ඔබ අසිති මාගට ය. වෙන කතක වෙත යැමුව පෙර මම ද ඔබ පොයා පැමිණෙන්නෙම්. සාමාන්‍යයෙන් කාන්තාවකගේ ස්වභාවයි මෙයයි.

දුරිය තොහැකි දුක හමුවේ හිත විපලිසර වේ. සැකයෙන්, තරහවෙන් හිත පිරේ. මේ සාමාන්‍ය මානුෂීය ස්වභාවයයි. රතියට පති-පත්නි බැඳීම ද සිහිපත් වේ. සඳ බැස යන විට සඳ රස් ද බැස යයි. විදුලිය ව්‍යාකුල සමග ම සැශ වේ. බිරිද ද සැමියා තිය මත යා යුතු ය. ඒ නිසා අවෙතනික ලොව පිළිගත් මේ ත්‍යායට අනුව මා ද ඔබ අනුගමනය කරමි. සිය දිවි පිදුමට දර සැයක් තනා දෙන ලෙස රතිය වසන්තයෙන් ආයාවනා කරයි. මෙලෙස කුමාරසම්බන්ධ මහාකාව්‍යයේ රති විලාපය පායක හදවත් කරුණ රසයෙන් අර්ථත්වයට පත් කෙරේ.

කෙසේ වෙතත්, වියෝව ගමනය කරගත හැකි කුම්බේද පිළිබඳ ව ද මූලාශ්‍ය ග්‍රන්ථයන්හි සඳහන් වේ. තාවකාලික ලෙස ඇතිවන වියෝව ගමනය කර ගත හැකි ක්‍රම හයක් පිළිබඳ ව සාහිත්‍යදර්පණයෙහි

### 3<sup>rd</sup> Proof

104

මානවකාස්ත්‍ර පිය කාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 21 කලාපය, 2014/2015

සඳහන් වේ.<sup>34</sup> බොහෝ විට මේ අවස්ථා පුරුවරාග මෙන් ම රෝහ්‍යාමාන වියේ දැක් ගමනය පිණිස හාවිත කළ හැකි ය.

(1) සාම, (2) හේද, (3) ආන, (4) තනි, (5) උපේක්ෂා, (6) රසාන්තර

සාම යනු ප්‍රිය වවන කරා කිරීමයි. ඇගේ යෙහෙලියන් අවනත කර ගැනීම හේද නම් වේ. ආන යනු ආහරණ, මල්දම් හා සූච්‍යදුවය දීමේ ව්‍යාජයෙන් සතුවූ කිරීමයි. තනි යනු පා මුළ වැටීමයි. සාම ආදී උපායකින් හිත දිනා පසුව නොසලකා හැරීම උපේක්ෂාව වේ. කලබල ස්වභාවය, බිය, සතුව ආදියෙන් කෝපය ගමනය කිරීම “රසාන්තර” නම් වේ. වියෝවට ලොව කිසිකෙනෙක් රුවී නොවෙති. එහෙත් නොසිතු මොහොතක බන්ධනයන් විසන්ධි වේ. බැඳුම් බිඳුණු කල්හි යපේක්ත කුමවේදයන් තුළින් සමාගමය යළින් ඇති කර ගත හැකි ය. සාහිත්‍ය කේත්තුයෙහි විරහව ට සම්හේරයට වඩා ප්‍රමුඛත්වයක් හිමි වේ. ඒ ලෝකයා සම්හේරයට වඩා විපුලම්හයට පෙම බදින නිසා යැයි සිතේ. ලොව බිහි වී ඇති සූන්දර නිරමාණවල ප්‍රධාන හේතුව විරහවයි. බිහි වී ඇති සූන්දර ගිතයක උපත විරහවයි. හද බැඳුගත් මනේහරණීය බොහෝ නිරමාණවල ආත්මගත සූන්දරත්වය ද විරහවයි. ලොව හැමදෙනාගේම හදවතේ ලැගුම්ගත් පෙමවත්තාන්ත බොහෝමයක් ම විරහවෙන් පිරි ඇත. සම්හේරයෙන් කෙළවර වූ වත්තාන්තයන්ට වඩා විරහවෙන් අවසන් වූ වත්තාන්ත ම ලෝකයා ආදරයෙන් සිහිපත් කෙරේ. රාම හා සීතා, රාධා හා කෘෂිකා, සාලිය හා අශේෂකමාලා පමණක් නොව රෝමියෝ - ජ්‍රිලියටි ද සඳානුස්මරණීය පෙමවත්තාන්ත වී ඇත්තේ ඒ නිසා ය. නිතර මුළුණන හද වැළඳගත් බොහෝ ගිත ද විරහරසයෙන් ආර්ථව ඇත. සැබුවෙන් ම විරහවෙන් තොරව සූන්දර සාහිත්‍ය නිරමාණයන් පිළිබඳ ව සාකච්ඡා කළ නොහැකි ය. මේ ත්‍යාය සංස්කෘත සාහිත්‍යයට පමණක් නොව සෙසු සාහිත්‍යයන්ට ද සාධාරණ ලක්ෂණයක් වේ.

ආන්තික සටහන්:

1. Monier, Williams, M.,(2010) A Sanskrit English Dictionary, Bharatiya Granthan Niketan, New Delhi, 982 p.
2. මා නිෂාද ප්‍රතිශේදීං සුමළගම් ගාස්වතිං සමා: යත් තොක්වුම්ප්‍රත්‍යාදීකමධ් කාමමෝකිම, රාමායණ යානු, කර්තා ප්‍රකාශන, 2000, 6 පි.

3. ගාංග හි මන්මලේද්සේස්තදාගමන හේතුකය:  
උත්තමප්‍රකාති ප්‍රායෝගිරස් ගාංගාර ඉජුතේ, වියතිස්ස හිමි, දෙණගම, (1950) කාච්ච රසය හා භාජාව, සීමාසහිත මාතර වෙළෙන්දේ, 36පි.
4. විප්‍රාලිහෝර්ට සම්හේර ඉතෙකුත ද්වීවිධෝ මත්, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 156 පි.
5. තස්‍ය ද්වීවිධෝ අධිස්ථානෙ සම්හේරගේ විප්‍රාලිහැඳව, නාට්‍ය ගාස්තුය, 6 වැනි අධ්‍යාය,
6. අයොගේ විප්‍රයෝගයේ සම්හේරග්‍රෑවෙහි ස ත්‍රිධා, ධනක්ෂුරය රවිත, දැරුජාපය, 56 ඇ., 106පි.
7. ද්වීධාමානප්‍රවාසකහෙදෙන, ධනක්ෂුරය රවිත, දැරුජාපය, 65 ඇ., 110 පි.
8. යොරුලේ හාදයසංවා දී තස්‍ය භාවා රසෝස්ස්හවය:  
කළීරං ව්‍යාප්තේත තෙන ඉළුෂ්කං කාශ්චිම්වාග්නිනා, හරතමුනි ප්‍රශ්න නාට්‍යගාස්තු, 06 අධ්‍යාය,
9. යතු තු රති: ප්‍රකාශ්චා නාශ්චාමුවෙපති විප්‍රාලිහෝසා - උපහේගාහාව සංවිත ප්‍රකාශ්චරතිවිෂයෝ රස්: විප්‍රාලිහ ඉති, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 157 පි.
10. ඔඩ්ස්පුකාඩ්ත්‍රා මුතු: සාපේශ්ජනාවෝ විප්‍රාලිහ කෘත්, හරතමුනි ප්‍රශ්න නාට්‍යගාස්තු,
11. හාද ක්ෂතේ කාතු හි නාගුර මූක්දේවිත්, සෞන්දරනත්ද මහාකාච්ච, 41පි.
12. ස ව පුර්වාගමානප්‍රවාසකරුණාත්මක්වතුරුධාස්‍යත්, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 157පි, 157 පි.
13. ගුවණ තු හවෙත්තතු දුතවන් දිස්බේමුබාන්  
ඉන්දුරුල ව විතෙන ව සාස්‍යාත්ස්වෙන් ව දැරුණනම්, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 156පි, 157පි.
14. අහිලාජය්වීන්තාස්මාතිග්‍රෑණකථන්ද්වෙගසංප්‍රලාජයේ  
උත්මදේශ්වරායාධිරුණුවිතා මාතිරිති දානු කාමදායා, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 160පි, 159 පි.
15. පියතිස්ස හිමි, දෙණගම, (1950) කාච්ච රසය හා භාජාව, සීමාසහිත මාතර වෙළෙන්දේ, 38පි.
16. තිලි කුපුලිහ මක්කුල්ජ්ජා පුර්වරාගේෂ් ව ත්‍රිධා, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 165පි, 163 පි.
17. මානා: කේප්ප: ස තු ද්වීධා ප්‍රණයෝරුණාසමුද්ඛව:  
ද්වීයෝ: ප්‍රණයමානා: සාහිත්‍ය ප්‍රමෝදේ සුම්හත්තාව, සාහිත්‍ය දර්පණ, තාතීය පරිවිශේද, 168පි, 164පි.
18. අලික ප්‍රස්ථාක නිමිලිතාස දේහි සුහා මහාමවකාශම  
ගණ්ඩපරිවුම්බනප්‍රලකිතාංග න පුන්දේවිරුධිහාම්, ගරාසජ්ජසති, 20පි, 12පි.
19. තිරිවිභුජ දැඟනවිජද තනෝර් වාවි සර්තුරවධිරණාපරා  
ගෙශලරාජතනයා සම්පාදනාලාප විජයාමහේතුකම්, කුමාරසම්හව මහාකාච්ච, 08 වැනි සර්ගය, 49පි.

20. මූණ්ද්ව කේපලනිමිත්තකෝපනේ සන්ධියා ප්‍රභාමිතෙක්ස්ම් නාත්‍යරා කිං න වේත්සි සහඛර්මවාරීණ ව්‍යුවාකසමවාත්තිමාත්මනා, කුමාරසම්බව මහාකාචාර්ය, 08 වැනි සඳරාය, 51ක්.
21. ප්‍රණයකුලිතයාරප්‍රලිකපුස්ථතකමානවියුදෙයේ: නිය්වලතිරුදුදතියාස්වාසදත්තකරුණයේ: කේ මල්ල, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 165පි.
22. භූහාගේ රවිනේෂී දාෂ්ටීරධිකං සෝත්කණ්යුමුදුවීසුතෙන් . . අමරු ගතකය, 28ක්.
23. එකස්මින් යයනේ පරාත්‍රිමුබතයා විතොත්තරං කාමාත්තෙන් . . අමරු ගතකය, 23ක්.
24. පත්‍රුරුහාස්‍යාසංගේ දාෂ්ටීට්‍රානුමිතෙන් ගුශතේ, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 166ක්, 166පි.
25. ගුශතේ වානුමිතා දාෂ්ටීට්‍රානු ස්වේමුබාත්, ධනක්ෂේරය රවිත, දශරුපය, 67 ක්, 110 පි.
26. උත්ස්ව්‍යායිතහෝගාංකගෝත්තුස්බලවසංහවා, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 166ක්, 200 පි.
27. ප්‍රවාසෝ හින්නදේශීත්ව කාරයවිජාපාවිව සංඛමාත් තත්‍රාගවේලමාලිනාසමෙකවෙශීදරං දිරු, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 204ක්, 166 පි.
28. තත්‍රාගවේලමාලිනාසමෙකවෙශීදරං දිරු: නියාසෝව්‍යාසරුදිනුමිපතාදී ජායතේ, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 205-207ක්, 166 පි.
29. කාරයන්: සංඛමාත්‍රිජාපාත් ප්‍රවාසෝ හින්නදේශීතා, ධනක්ෂේරය රවිත, දශරුපය, 70 ක්, 112 පි.
30. යුනෝරෙකතරස්මීන්ගතවති ලෝකාන්තරං පුනරුලහෙහ විමනායතේ යයදෙකස්තදා හවෙත් කරුණවීප්‍රලම්භාබ්‍රා, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 206ක්, 202 පි.
31. කරුණ එව කේවලගෝකසත එව, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 203 පි.
32. මාතවදුදුතේ දේවතාප්‍රසාදිතා පුනරුදීම්වත යුතාන් කපක්ෂීවත් සහාත් - විප්‍රලම්බ එව න සා කරුණ ඉති, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 203 පි.
33. ගෙරකම්ලිතරතිස්ථාපිතාව, සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 203 පි.
34. සාම හේදෝර්ද දානං ව නතුමුපෙසක් රසාන්තරම් තද්හංගාය පති: කුරුයාත් මුඩුපාහානිති කුමාත් තත්‍රාග පියව්‍ය සාම හේදස්තත්ස්වුපාර්ශනම් දානං ව්‍යාපේන භූම්ද: පාදයෝ: පතනං නති: , සාහිත්‍ය දෑර්පණ, තාතිය පරිවිණ්ද, 201-202 ක්, 165 පි.